

Le petit pauvre ignore la raison de sa misère; il a faim, il souffre, il pleure.

A l'occasion du JOUR DE L'AN,

donnons généreusement pour le soulagement des enfants pauvres.

L'homme pauvre l'est souvent par sa faute.

RICHE! le travailleur veut t'imiter et il t'observe.

Donne lui toujours l'exemple du travail, de la sobriété et de L'ÉCONOMIE

Plus heureux toi-même, tu seras la raison du BONHEUR dans bien d'autres foyers.

## La Banque d'Épargne

de la Cité et du District de Montréal. La Grande Banque des Travailleurs.

Bureau Principal et seize eugeursales à Montréal. A. P. LESPÉRANCE, Gérant-général.